P. A. DeSmedt-Heymans
Agent Commercial
REBECQ Brabant

ALBUM N° 15

# DUTRY-MASSY

## · GAND ·

Boulevard des Hospices, 1

▽ ▽ ▽

# FABRIQUE DE CARREAUX EN CIMENT

LITH. P. TROMMER, BRUXELLES.

RGR
NK4075
B42d
TC

The
Winterthur
Library

Gift of
Harwood Johnson

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
LYRASIS Members and Sloan Foundation

http://www.archive.org/details/albumno15dutryma00dutr

ALBUM N°15

# DUTRY-MASSY

## FABRIQUE DE

## CARREAUX EN CIMENT

Boulevard des Hospices 1

## GAND

# AVIS

Les carreaux doivent être trempés dans l'eau avant le placement. Ordinairement on emploie 3/4 ciment et 1/4 sable fin pour faire le mortier; 100 kilogrammes de ciment suffisent pour poser 10 mètres carrés.

Il est surtout important de s'assurer si le lit, qui est destiné à recevoir le pavage est bien ferme, car c'est quelquefois la cause qu'on n'a presque pas d'usage des carreaux qu'on y a placés.

Je me charge du placement des carreaux à raison de fr. 1.25 le mètre carré aussi longtemps que ce placement doit se faire dans la ville de Gand. Pour ce prix la fourniture du ciment est à ma charge, seulement il est à remarquer que le lit doit être préparé y compris le sable de dessous le pavement.

Toutefois je me charge d'ôter le carrelage précédent. Ce travail se paye en journée.

Les placements à exécuter hors de la ville de Gand, se font en journée, le salaire est de fr. 0.80 par heure pour le carreleur et de fr. 0.50 pour son aide; les clients paient outre les fournitures, les frais de voyages, nourriture et logement.

La maison se charge également de tous les travaux en ciment, tels que : **Placement des carreaux, assèchement des caves et des murs humides, dallage de brasseries, ateliers, cours, etc.**

Des ouvriers spécialistes sont attachés à la maison. Les travaux faits par ceux-ci sont garantis.

L'installation de la maison permet d'exécuter, dans le plus bref délai, les plus grands travaux quels qu'ils soient.

Pour tous les autres renseignements des employés très compétents sont à la disposition des clients et se rendent à domicile à la première demande.

## ENTRETIEN

**Quinze jours après le placement des carreaux, les pavements doivent être frottés vigoureusement avec une brosse dure. L'emploi de sable fin et de savon est nécessaire. L'eau activant le durcissement des matières hydrauliques entrant dans la composition de mes carreaux, il convient dans les premiers temps de renouveler les lavages jusqu'à ce que leur surface soit devenue brillante et leurs couleurs bien vives.**

FABRIQUE DE CARREAUX EN CIMENT

# DUTRY-MASSY

1, Boulevard des Hospices, 1

GAND

## CONDITIONS DE VENTE

Les premières livraisons sont toujours faites contre remboursement.

Pour les clients connus mes ventes se font à trente jours sous déduction de 1 1/2 % d'escompte ou à trois mois sans escompte.

Les frais de recouvrement sont dorénavant à charge de l'acheteur.

Je ne suis tenu soit pour les prix soit pour les délais de fournitures que lorsque j'ai pris un engagement formel et par écrit.

Les marchandises sont considérées comme livrées et acceptées par les clients au lieu de chargement, alors même qu'il y aurait engagement à fournir franco à destination. Elles voyagent aux frais, risques et périls du destinataire, sauf son recours contre le transporteur.

*Tous les prix s'entendent pour marchandises prises au magasin.*

Le voiturage à pied d'œuvre en ville ou à la gare sera compté à raison de fr. 0.10 par 100 kilogrammes, avec minimum de fr. 0.50 par expédition ou envoi.

Un important service de camionnage permet d'exécuter immédiatement toute commande, quelle qu'en soit l'importance.

Les sacs seront facturés à raison de fr. 0 50 pièce, valeur dont je disposerai en même temps que de la marchandise.

Les sacs retournés franco et en bon état dans les trois mois de l'expédition seront repris au même prix et remboursés immédiatement par bon postal.

Lorsque les carreaux doivent être emballés dans des caisses, on paye de ce chef 2 francs par caisse plus fr. 0.25 par mètre carré pour l'emballage.

*Tous les clients qui ont reçu le présent album sont censés accepter toutes les conditions y énoncées.*

**TARIF DU 1er JANVIER 1908**

Fabrique de Carreaux en ciment, Ciment, Plâtre et Chaux

# DUTRY-MASSY

Boulevard des Hospices, N° 1, GAND

## PRIX-COURANT SPÉCIAL

*pour M* .....

SANS ENGAGEMENT

### Marchandises prises au Magasin

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Chaux de Tournai,** première qualité | Fr. | 15.50 | les 1000 kilos |
| **Ciment romain,** id. | „ | 30.— | id. |
| **Ciment ordinaire,** | „ | 18.— | id. |
| **Ciment Portland,** première qualité | „ | 35.— | id. |
| **Plâtre fin extra,** id. | „ | 30.— | id. |

**CARREAUX UNIS carrés ou hexagones de 20 × 20 ou de 25 × 25.**

| | | |
|---|---|---|
| **Gris** | le mètre carré | Fr. 1.40 |
| **Blancs** | id. | „ 1.60 |
| **Noirs, Jaunes ou Rouges** | id. | „ 2.— |

| Par mètre carré | | Par mètre carré | | Par mètre carré. | |
|---|---|---|---|---|---|
| N°s 1. | Fr. 1.40 | N°s 18 | Fr. 1.80 | N°s 72 | Fr. 2.75 |
| 1bis | 1.40 | 25 | 2.— | 73. | 2.25 |
| 2. | 1.80 | 26 | 2.25 | 74. | 3.— |
| 3. | 1.80 | 29FB | 2.25 | 76. | 2.25 |
| 3bis | 1.80 | 29FN | 2.25 | 76bis | 3.— |
| 4. | 2.— | 37 | 2.25 | 77. | 3.50 |
| 4bis | 2.00 | 37bis | 2.75 | 78. | 2.75 |
| 5. | 1.75 | 37bisA | 3.— | 90. | 3.— |
| 5bis | 1.75 | 44bis | 1 80 | 91. | 3.— |
| 5A | 2.25 | 45 | 1.80 | 92FN | 3.— |
| 5B | 1.80 | 46 | 2.10 | 93. | 3.50 |
| 6. | 1.50 | 51 | 2 25 | 94. | 3.50 |
| 6bis | 1.50 | 53 | 2.25 | 95FG | 3.— |
| 7. | 2.25 | 56 | 2.25 | 120. | 2.25 |
| 7bis | 2.75 | 57 | 2.25 | 125. | 1.80 |
| 7bisB | 2 25 | 62 | 2.50 | 157. | 2.25 |
| 7bisA | 3.— | 62bis | 2.75 | 158. | 1.80 |
| 7bisFN | 2 25 | 64 | 2.25 | 158bis | 1.80 |
| 17. | 1.80 | 70 | 2.25 | 169. | 2.25 |
| 17bis | 1.80 | 71 | 3.— | 183. | 2.25 |

### BORDURES

| Par mètre courant | | Par mètre courant | |
|---|---|---|---|
| N°s 40FN | Fr. 0.40 | N°s 101 | Fr. 0.55 |
| 41 | 0.50 | 102 | 0.75 |
| 42 | 0.60 | 102bis | 0.75 |
| 43 | 0.50 | 105 | 0.55 |
| 43TR | 0.60 | 106 | 0.75 |
| 47 20 × 20 | 0.55 | Plinthes à moulures | 0.40 |
| 47 25 × 25 | 0.60 | „ unies | 0.30 |

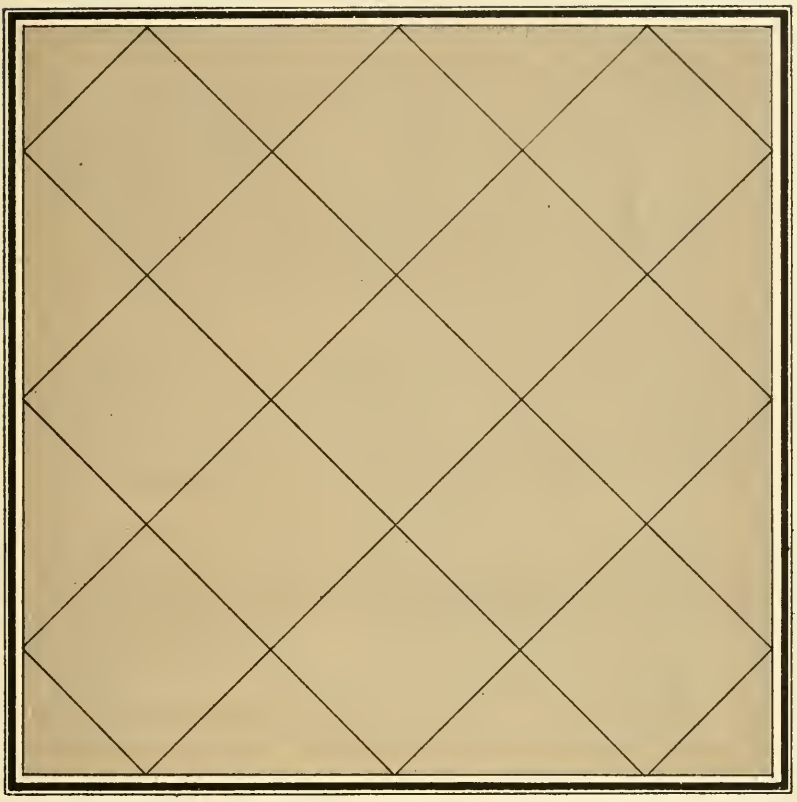
*Lorsque les Carreaux doivent être expédiés dans des caisses, on paie de ce chef fr. 0.25 par mètre carré. Les caisses sont facturées à fr. 2.00.*

*Les sacs à ciment et à plâtre sont facturés à fr. 0.50 pièce et seront repris au même prix à leur retour en bon état et franco.*

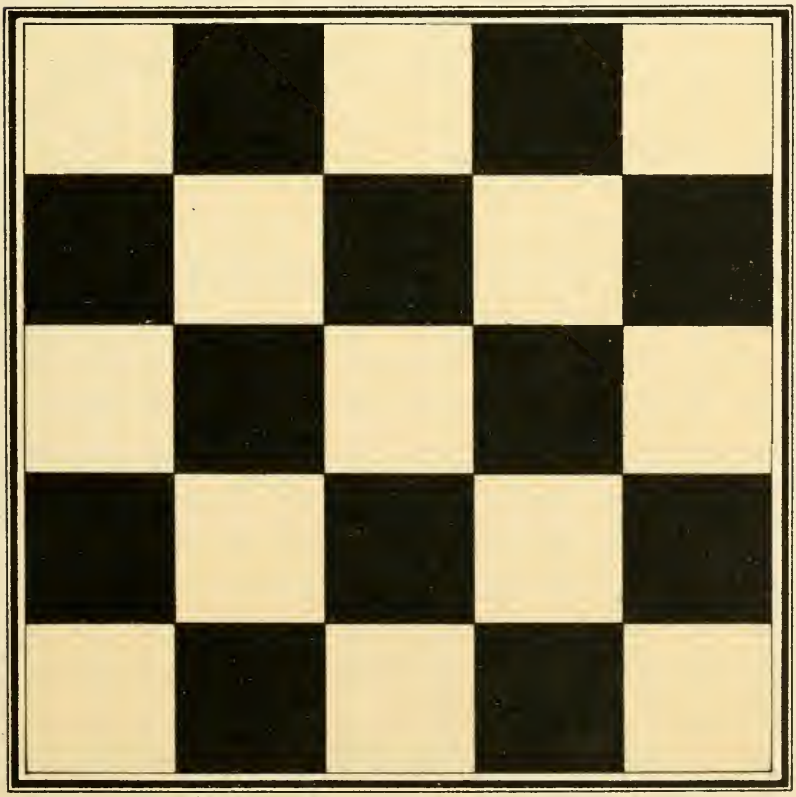
Impr.-lithog. P. TROMMER, 145, Avenue Van Volxem, Bruxelles.

N° 1 Dalles de 20 × 20

N° 1 bis de 25 × 25



N° 2 Dalles de 20 × 20

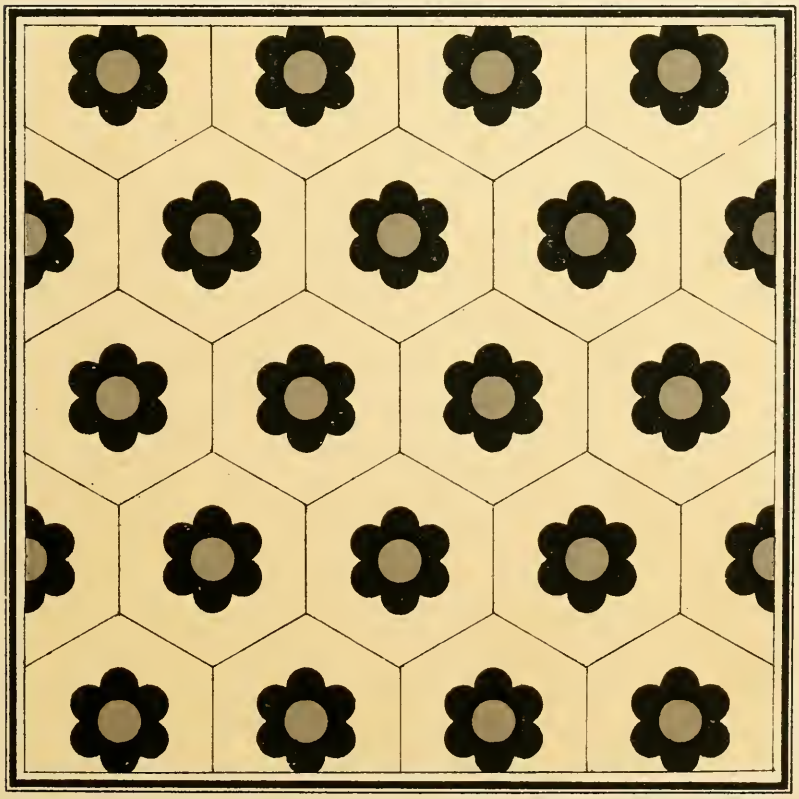


N° 3 Dalles de 20×20 N° 3 bis de 25×25

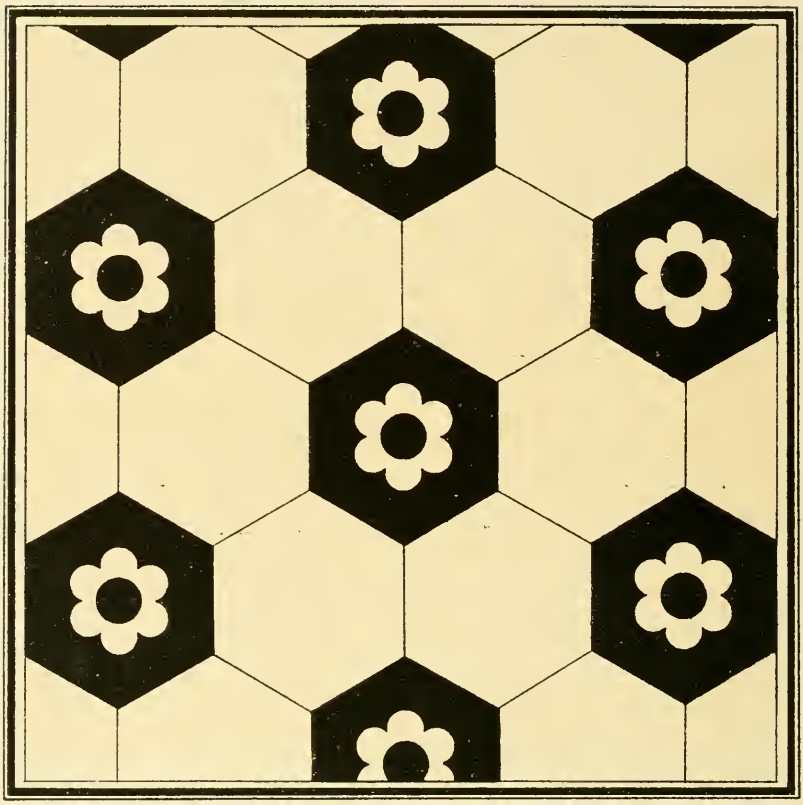
N° 4 Dalles de 20×20 N° 4 bis de 25×25

N° 5 Dalles Hexagones de 20×20 N° 5 bis de 25×25

N° 5 A. Dalles Hexagones de 25×25



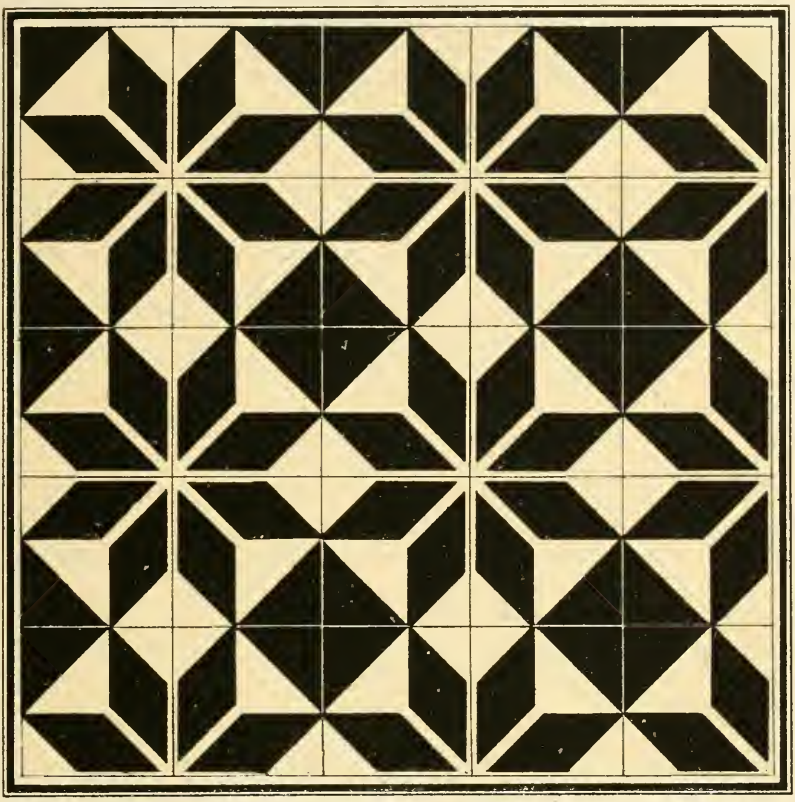
N° 5 B. Dalles Hexagones de 25×25



N° 6 Dalles de 20×20

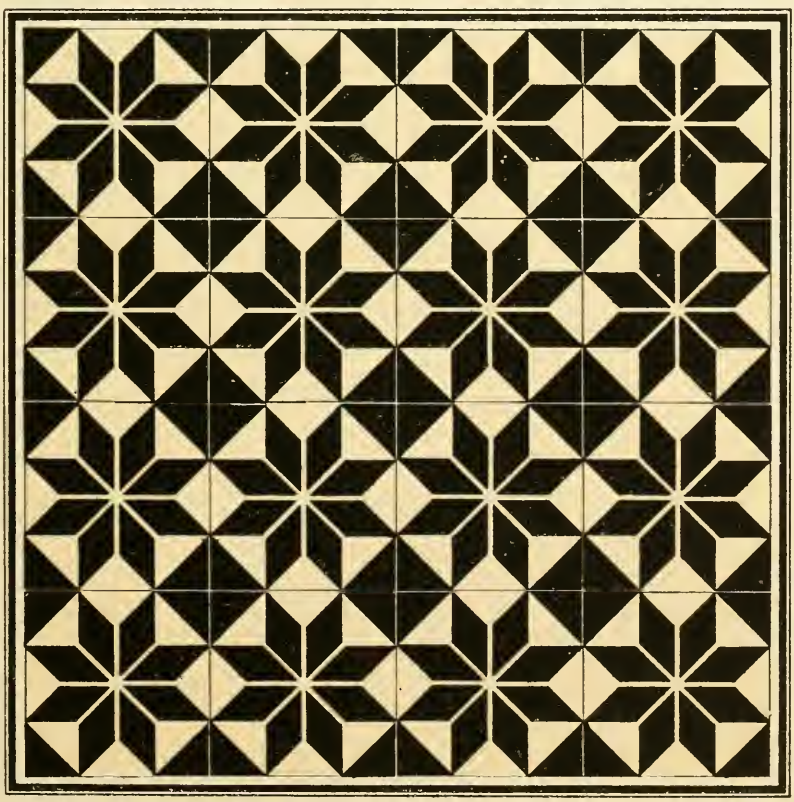
N° 6 bis de 25×25

N° 7 Dalles de 20×20

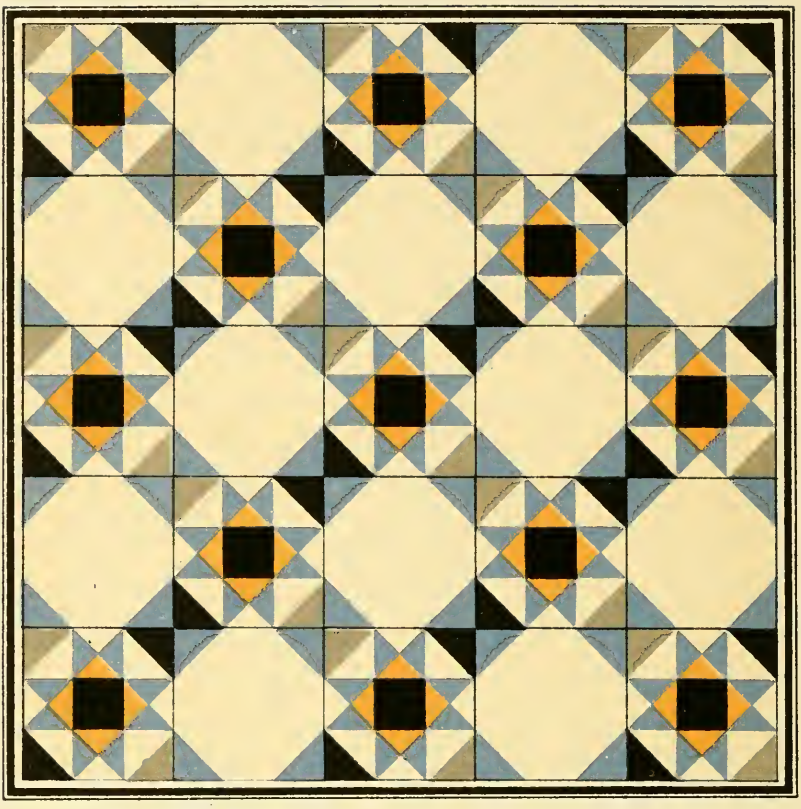


N° 7 bis Dalles de 20×20

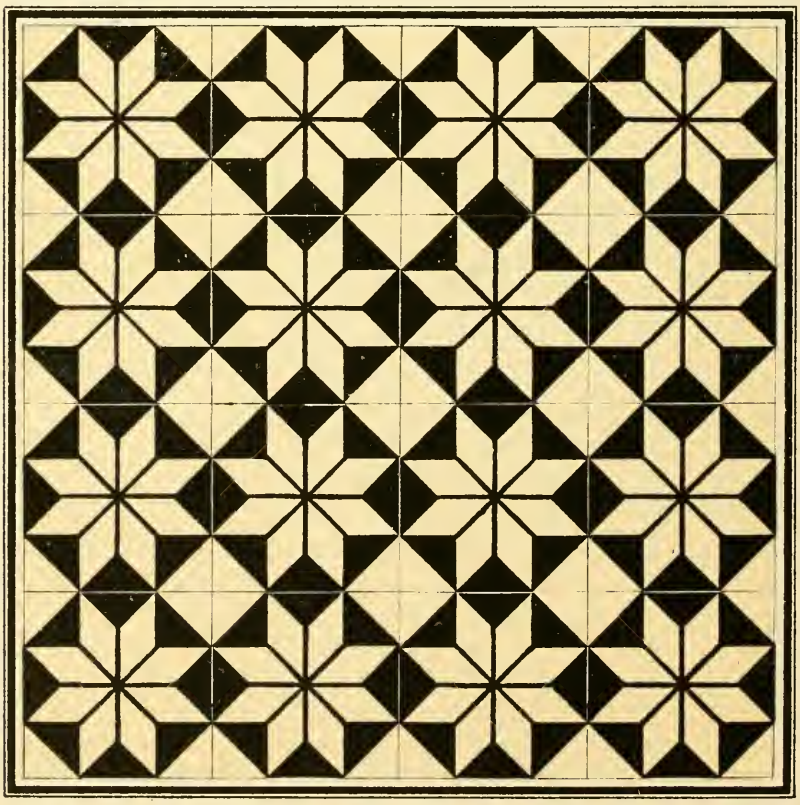
N° 7 bis B. de 25×25



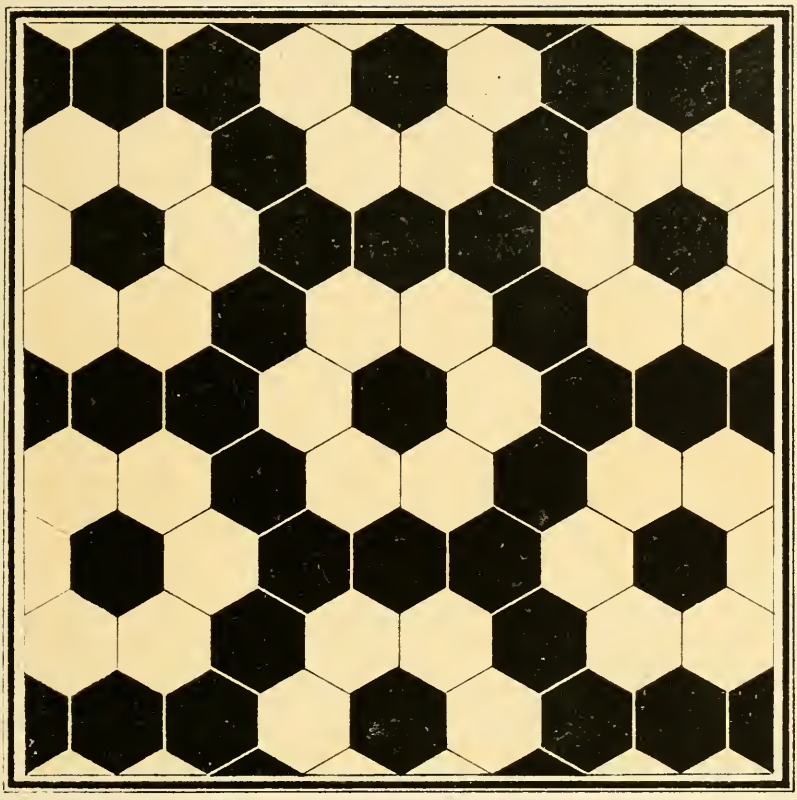
N° 7 bis A. Dalles de 20×20



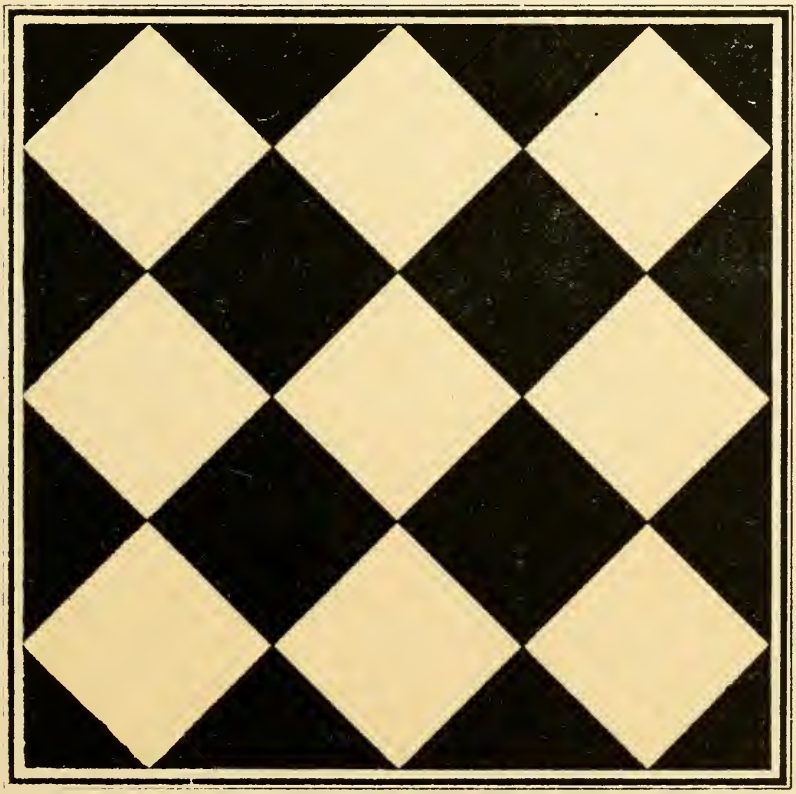
N° 7 bis F.N. Dalles de 25×25



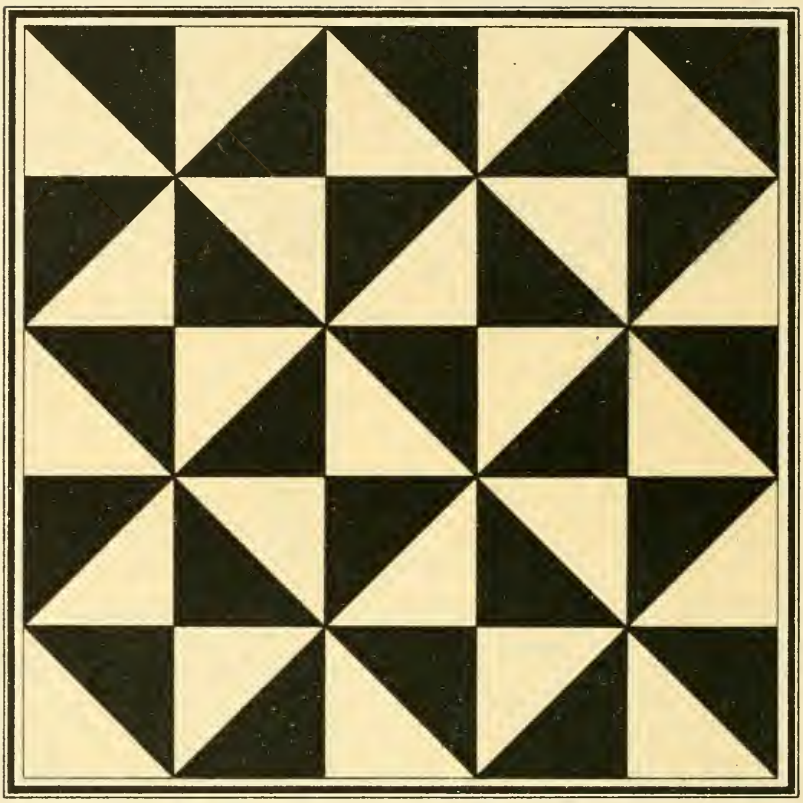
N° 17 Dalles Hexagones de 20 × 20 N° 17 bis de 25 × 25



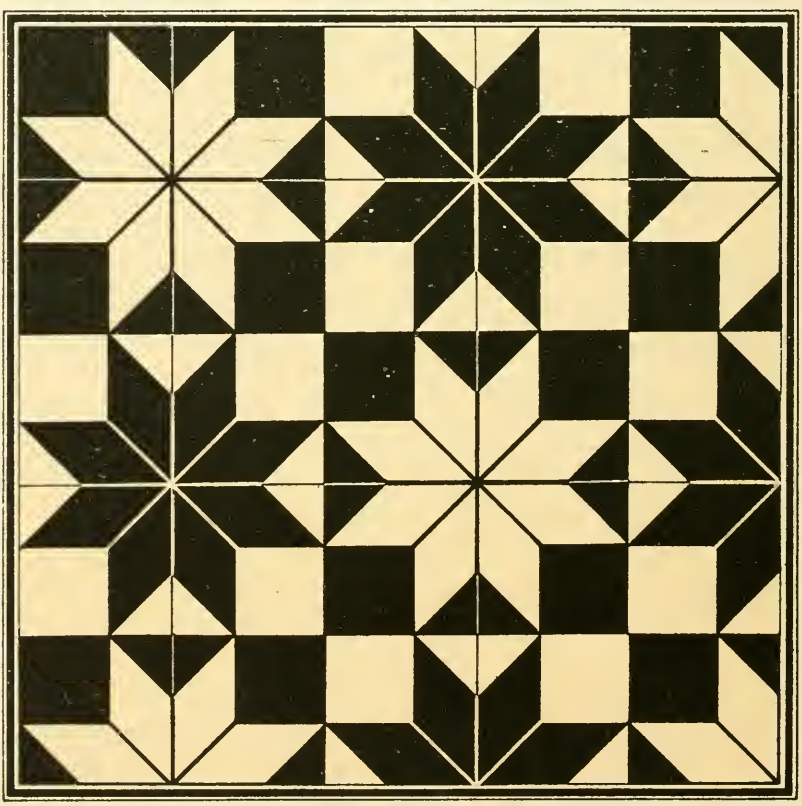
N° 18 Dalles de 25 × 25



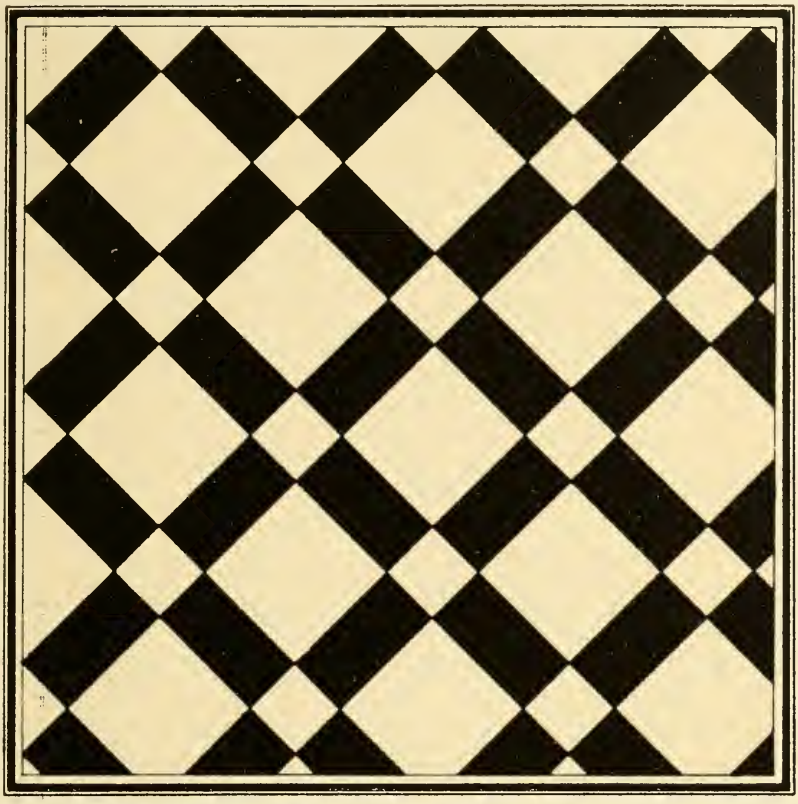
N° 25 Dalles de 20×20



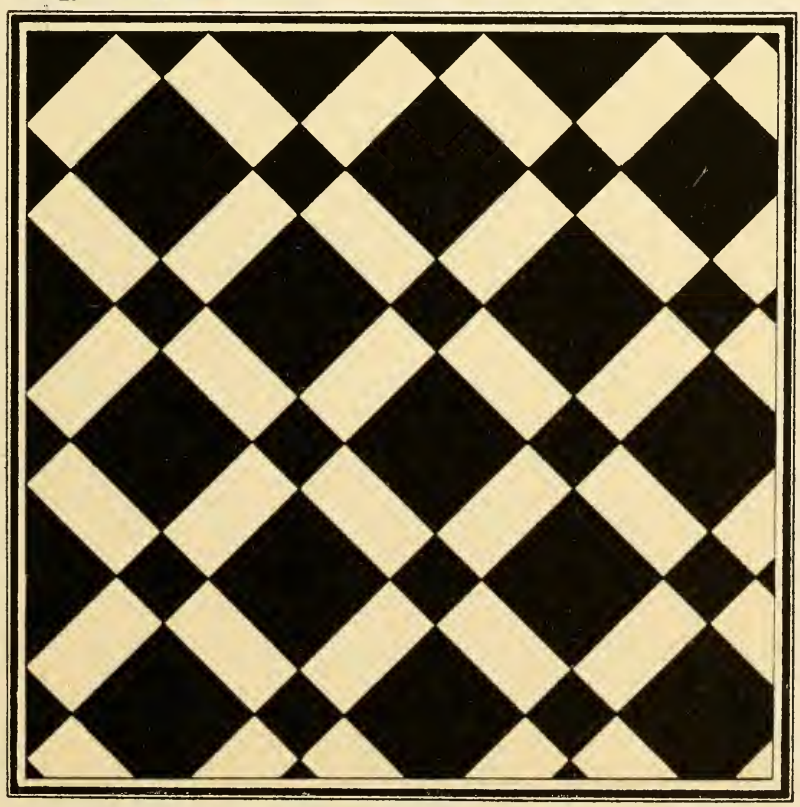
N° 26 Dalles de 20×20



N° 29 F.B. Dalles de 25×25

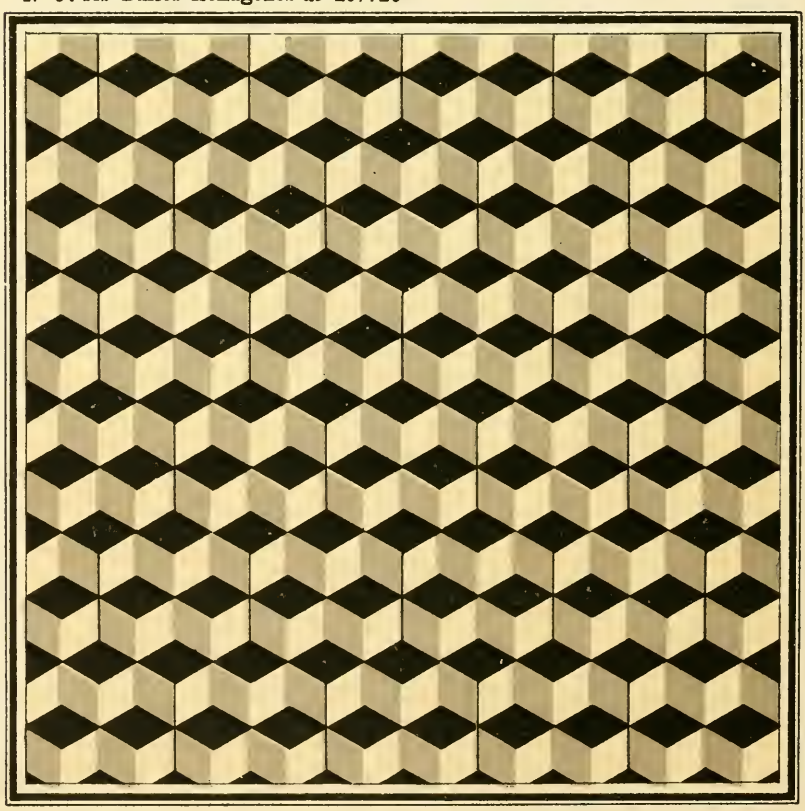


N° 29 F.N. Dalles de 25×25

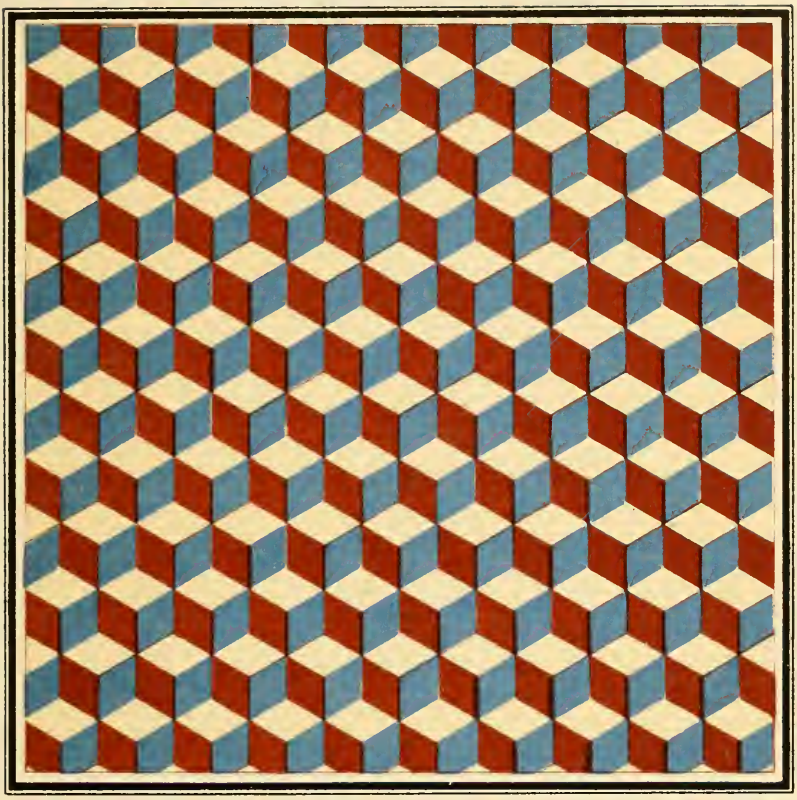


N° 37 Dalles Hexagones de 20×20

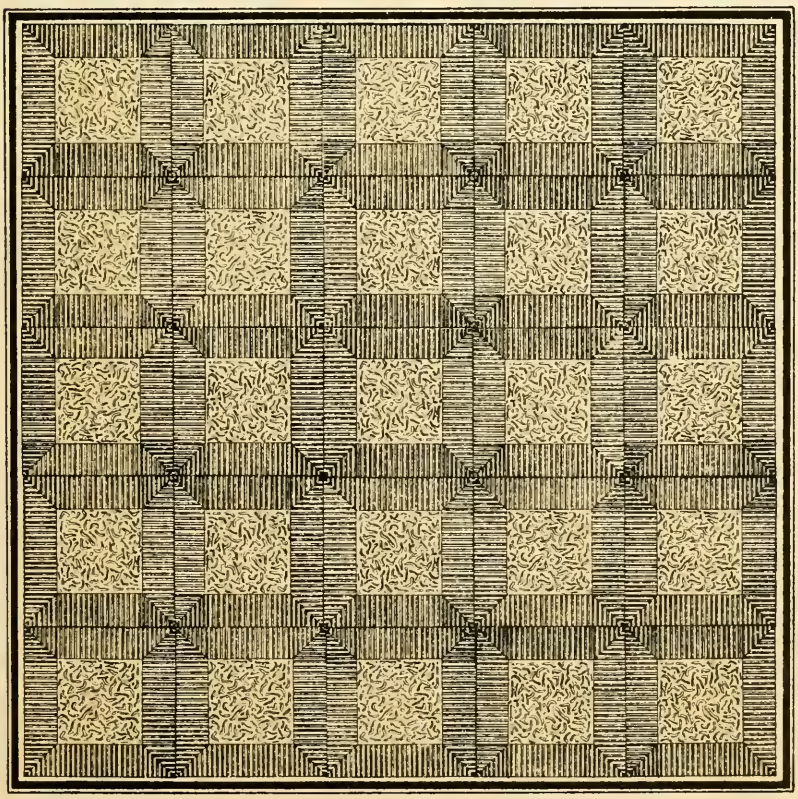
N° 37 bis Dalles Hexagones de 20×20



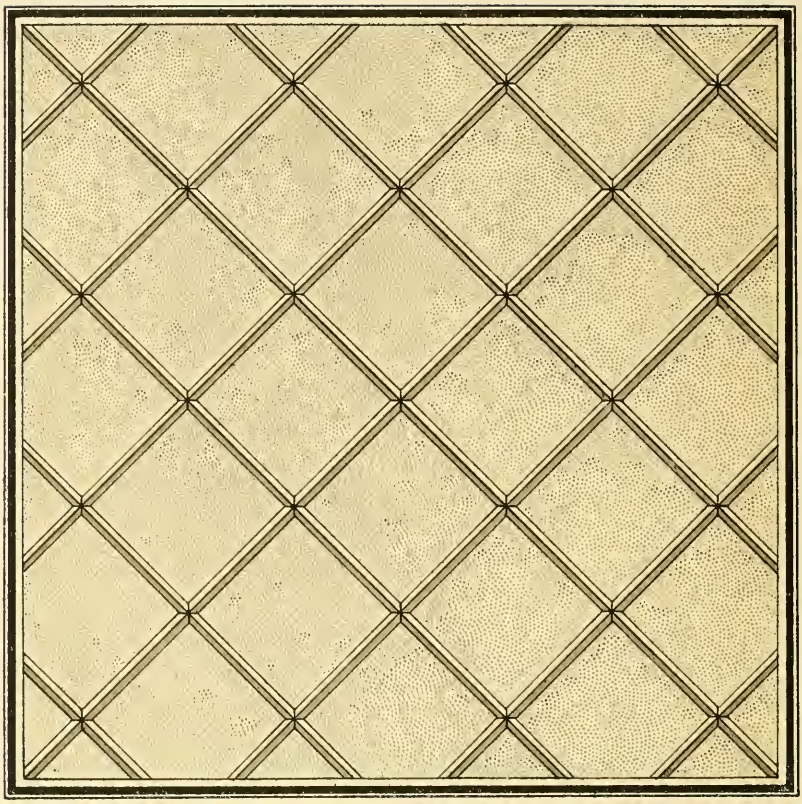
N° 37 bis A. Dalles Hexagones de 20×20



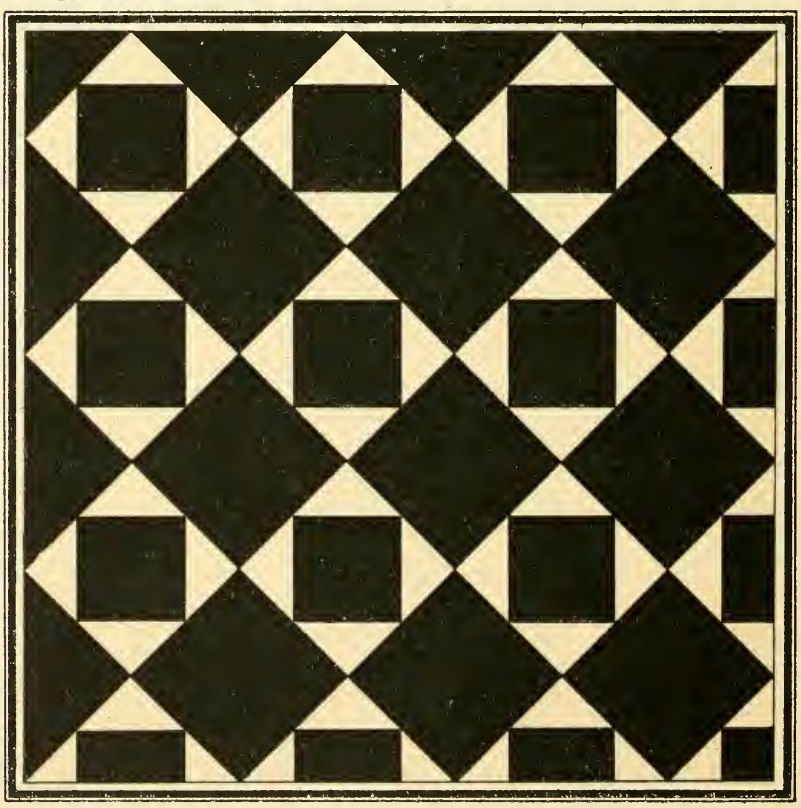
N° 44 bis Dalles de 20×20 Pour Trottoirs



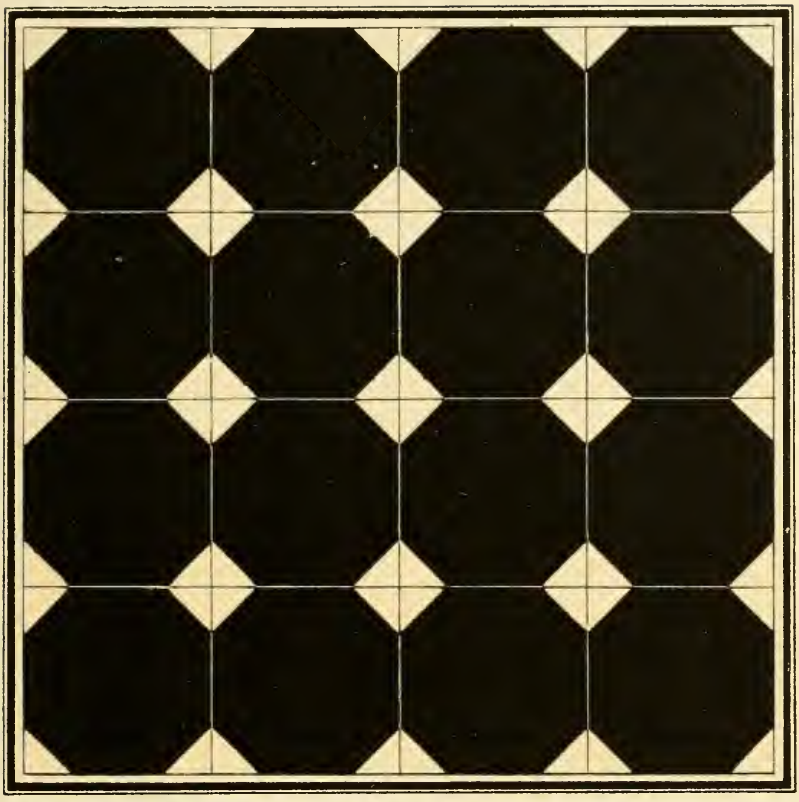
N° 45 Dalles de 20×20 Pour Trottoirs



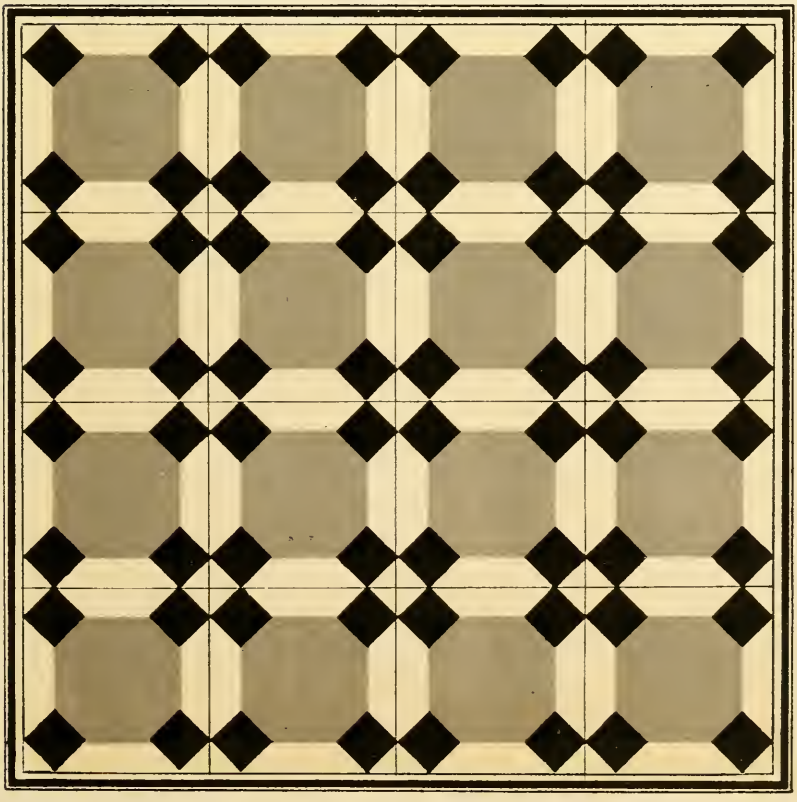
N° 46 Dalles de 20×20



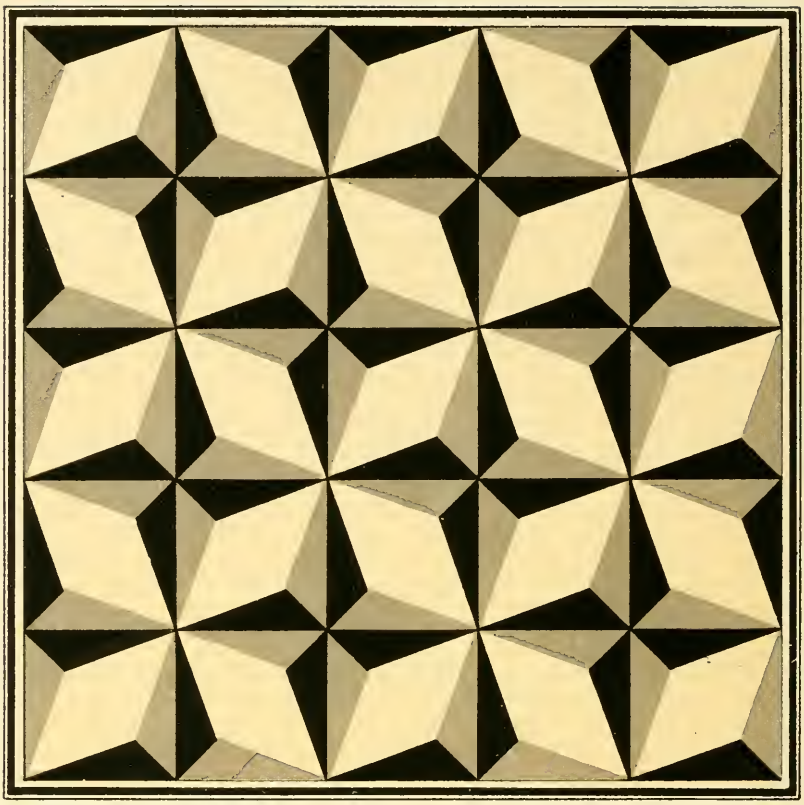
N° 51 Dalles de 25 × 25



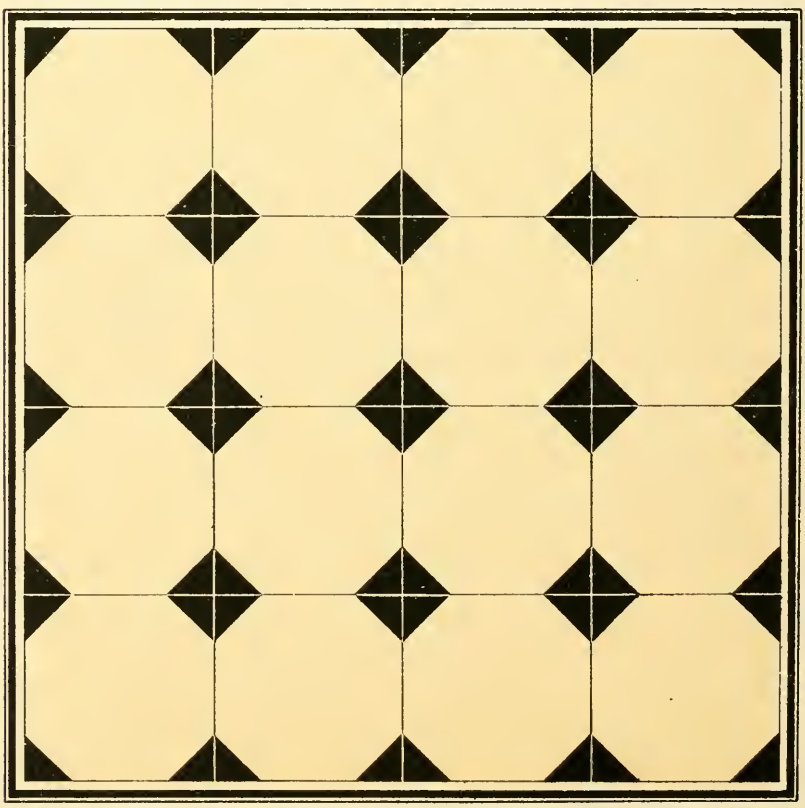
N° 53 Dalles de 25 × 25



N° 56 Dalles de 20×20



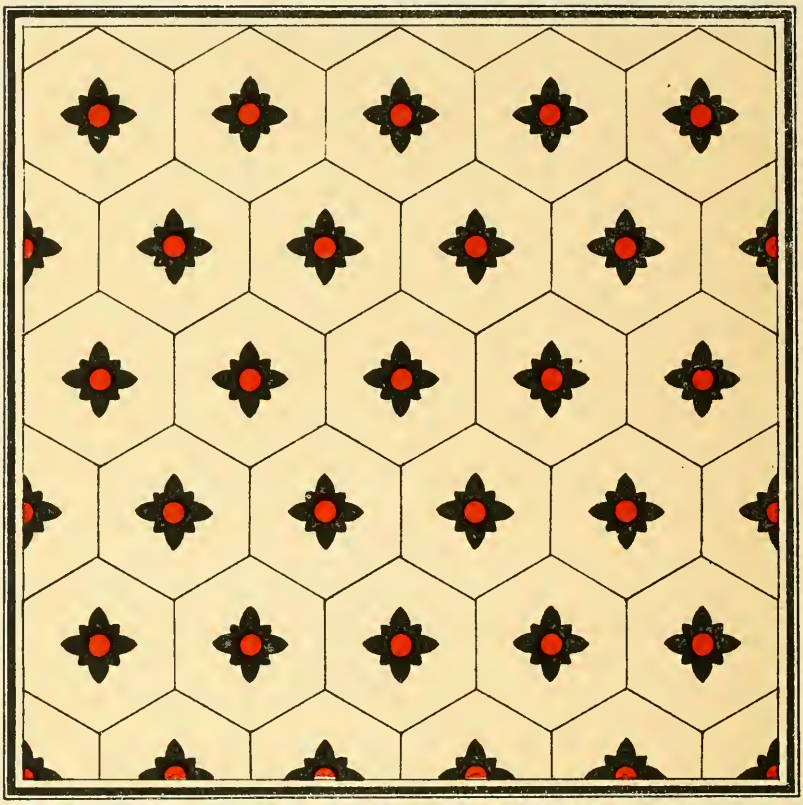
N° 57 Dalles de 25×25



N° 62 Dalles de 20×20

N° 62 bis Dalles de 20×20

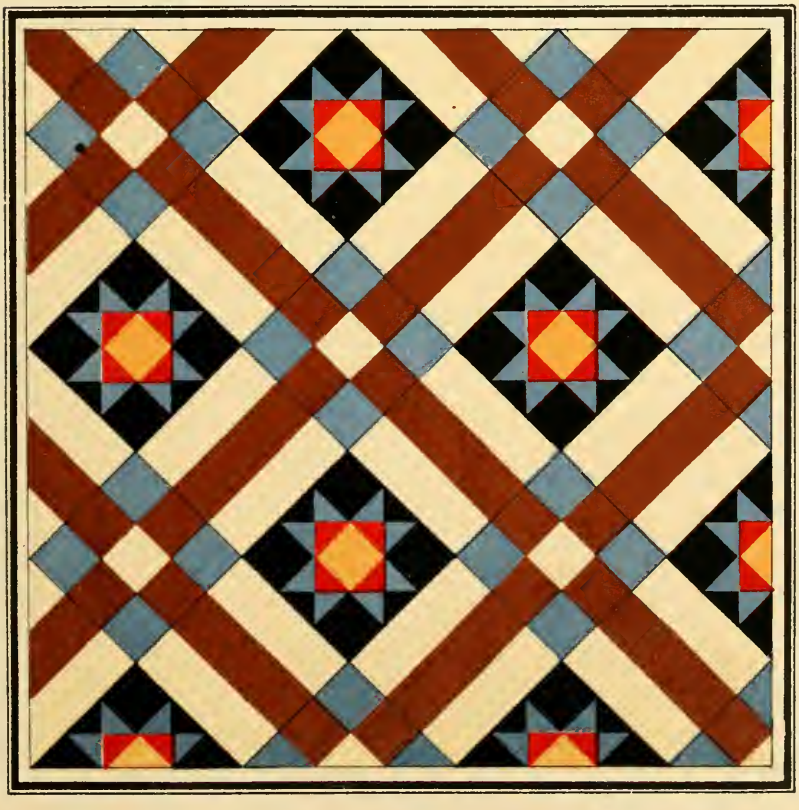
N° 64 Dalles Hexagones de 20×20



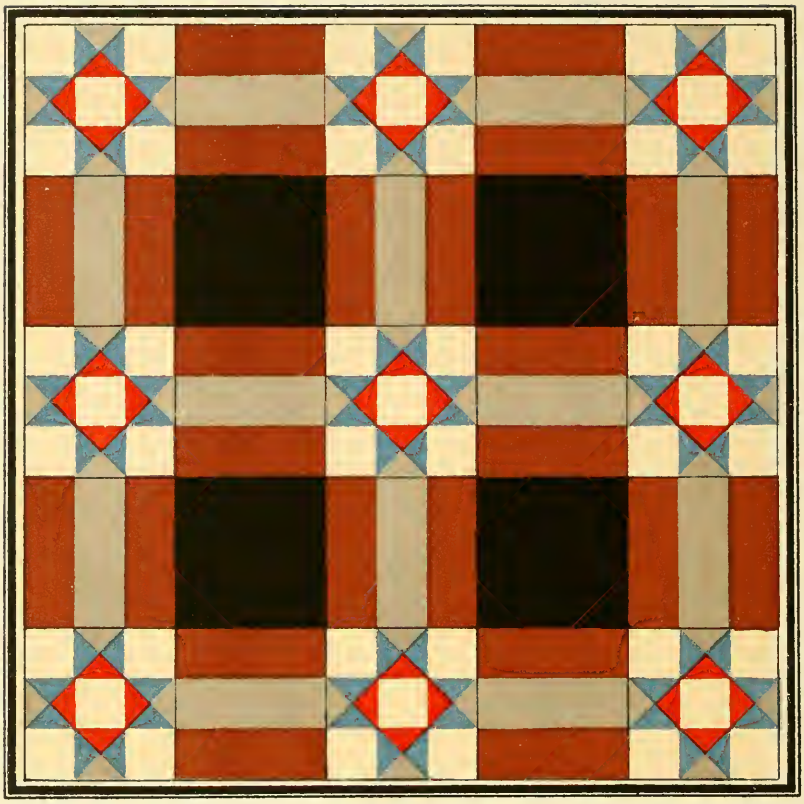
N° 70 Dalles de 20×20

N° 71 Dalles de 25×25

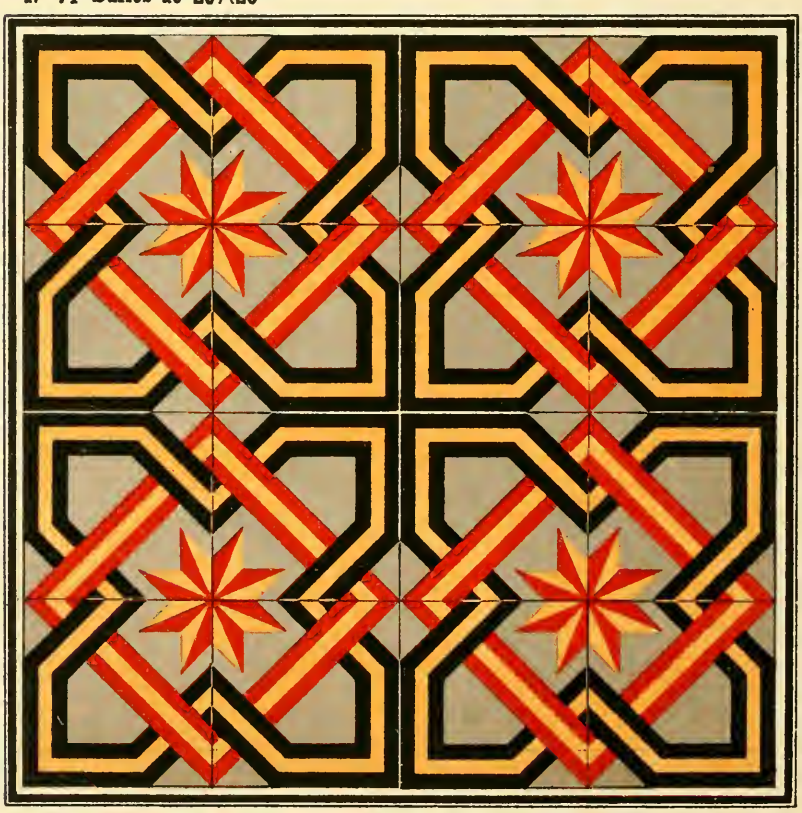
N° 72 Dalles de 20×20



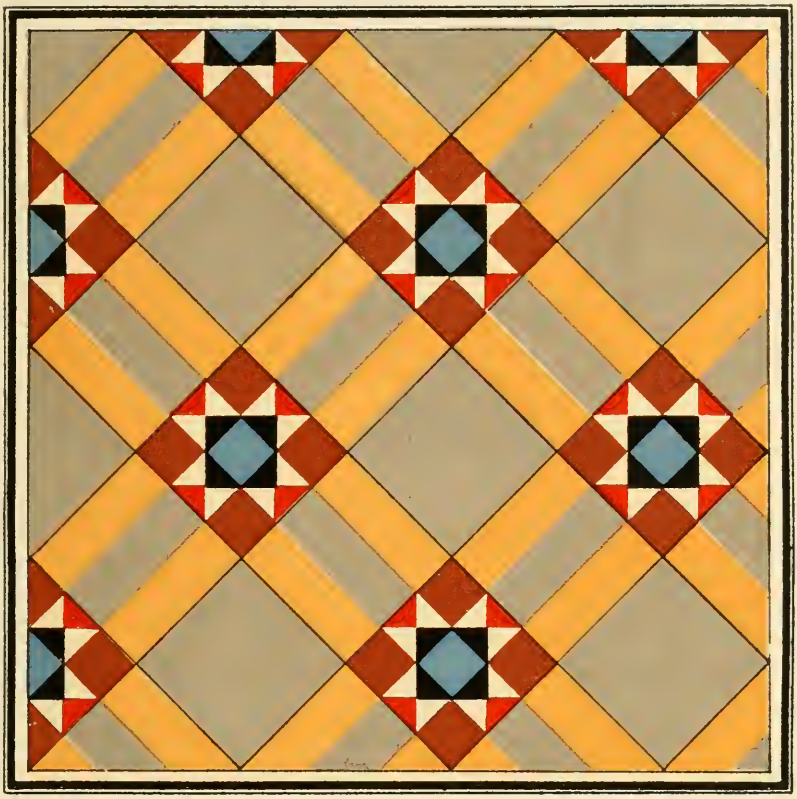
N° 73 Dalles de 20×20



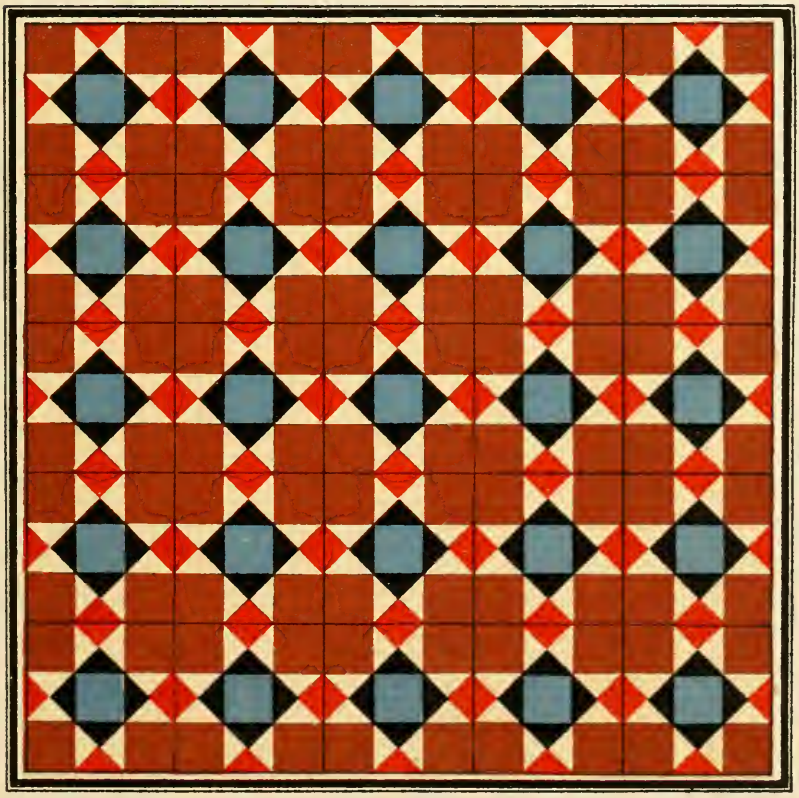
N° 74 Dalles de 25×25



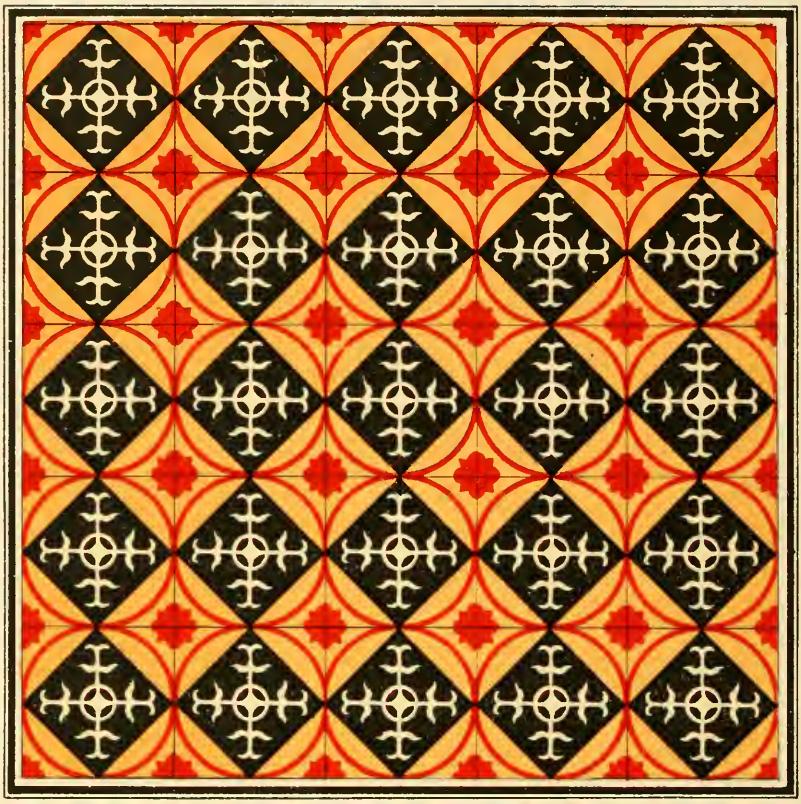
N° 76 Dalles de 20 × 20



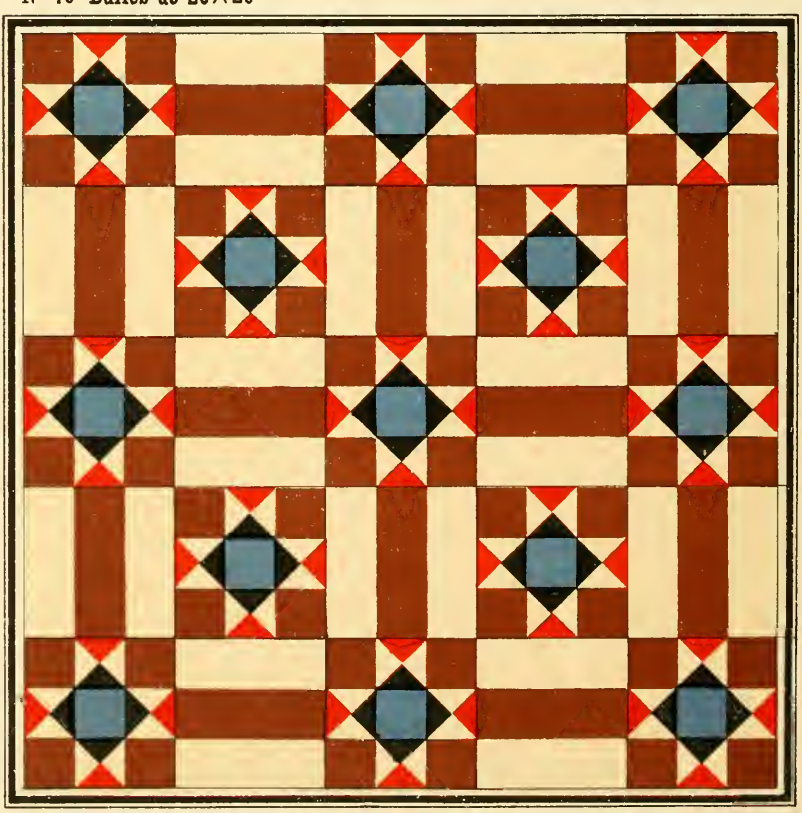
N° 76 bis Dalles de 20 × 20



N° 77 Dalles de 20×20



N° 78 Dalles de 20×20

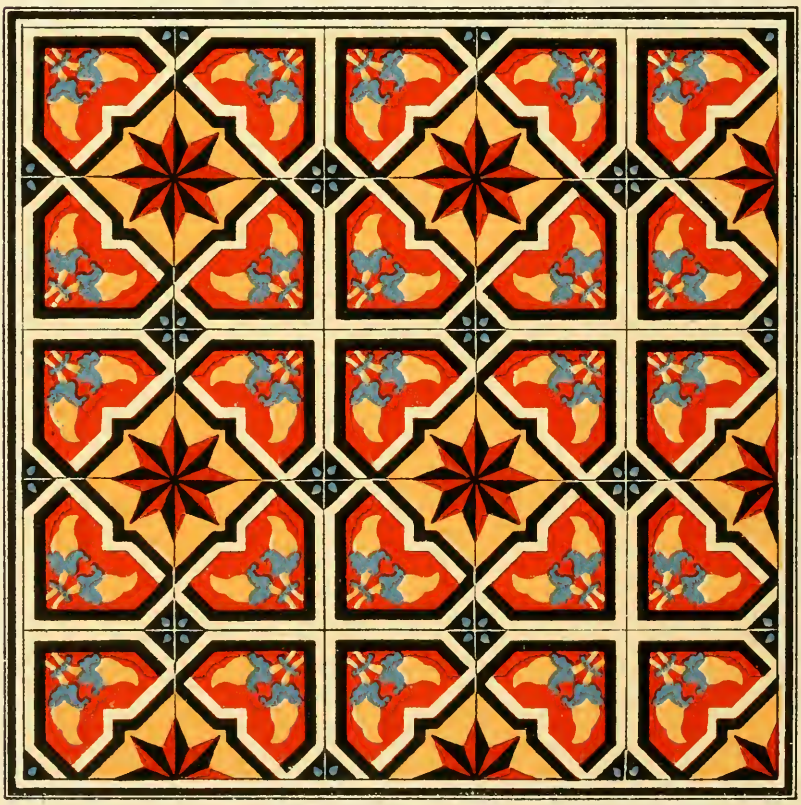


N° 90 Dalles de 25 × 25

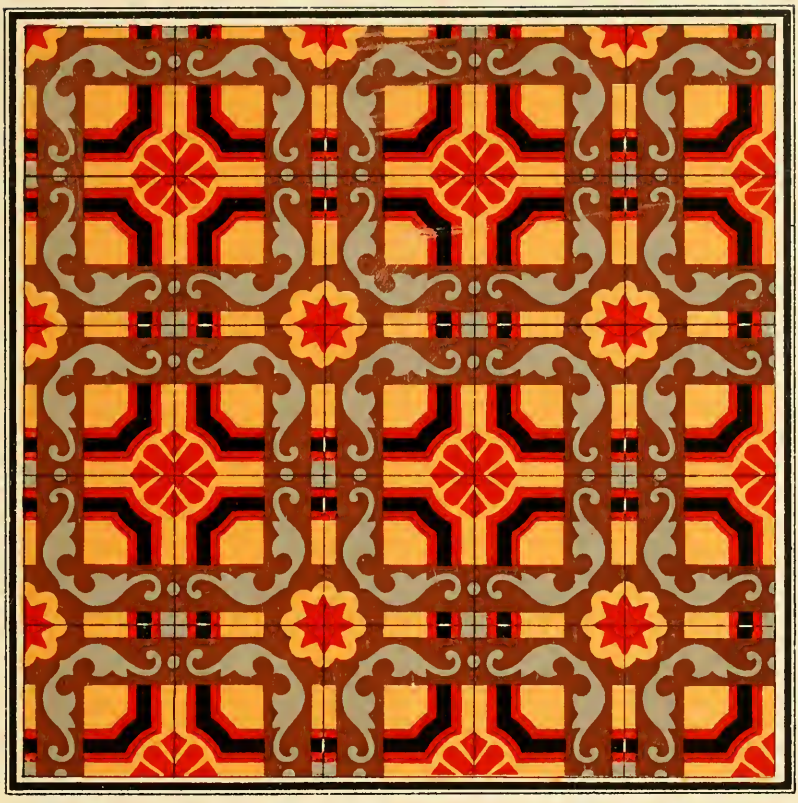
N° 91 Dalles de 25 × 25

N° 92 F.N. Dalles de 25 × 25

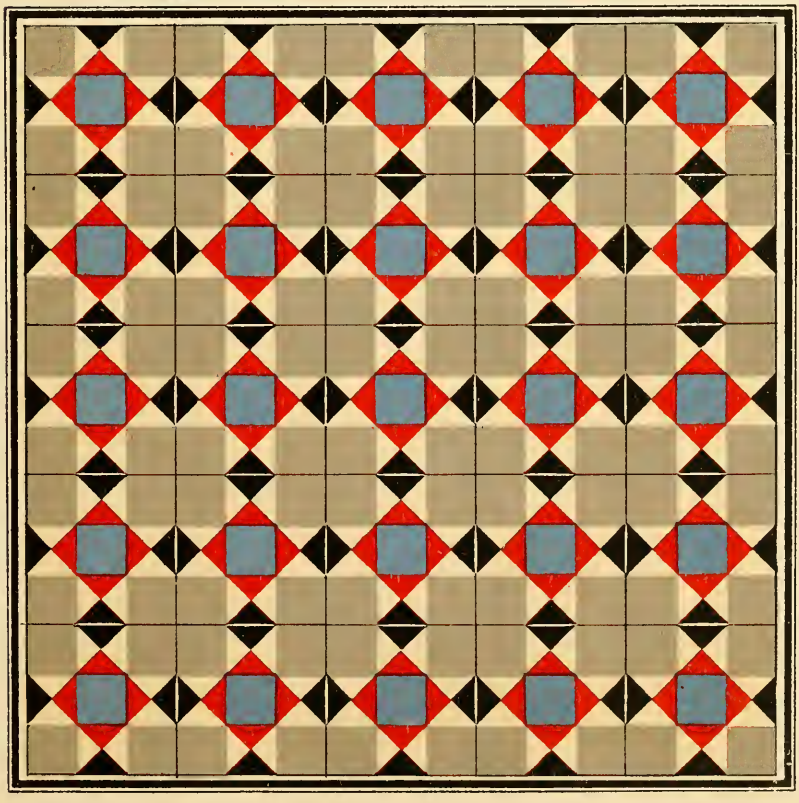
N° 93 Dalles de 20 × 20



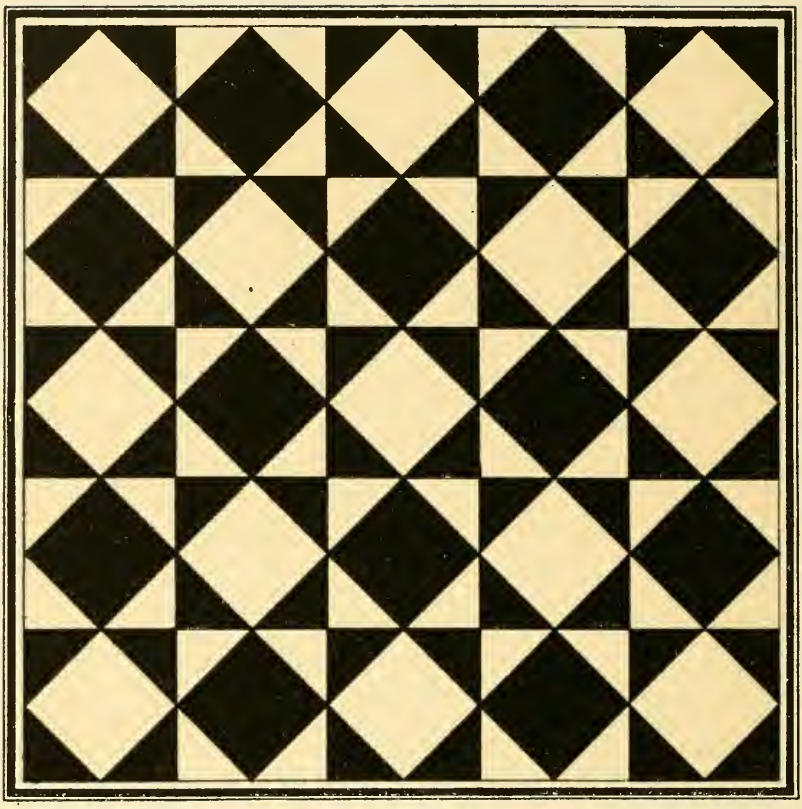
N° 94 Dalles de 20×20



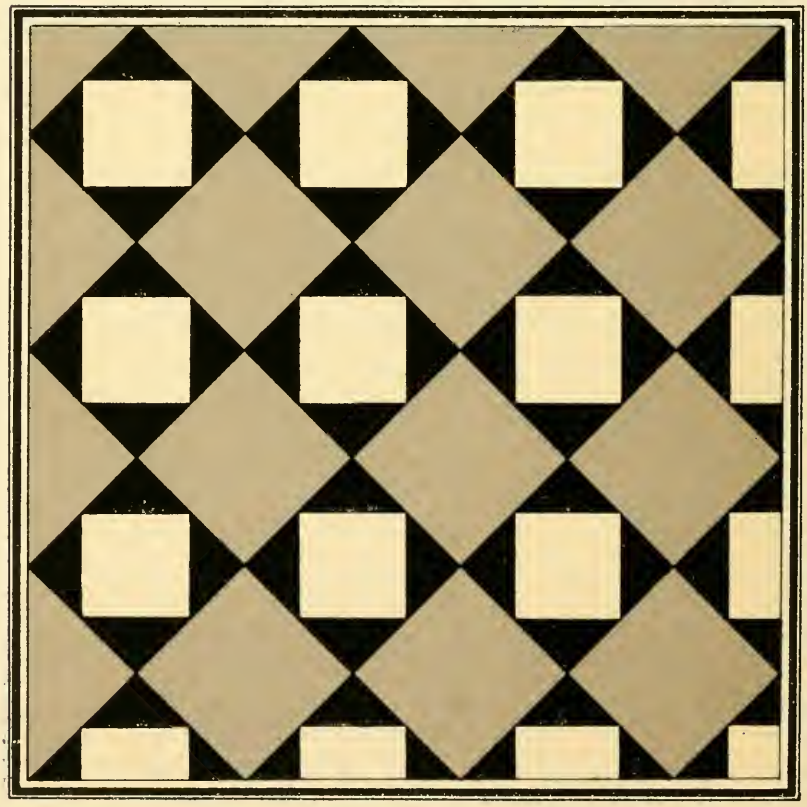
N° 95 F.G. Dalles de 20×20



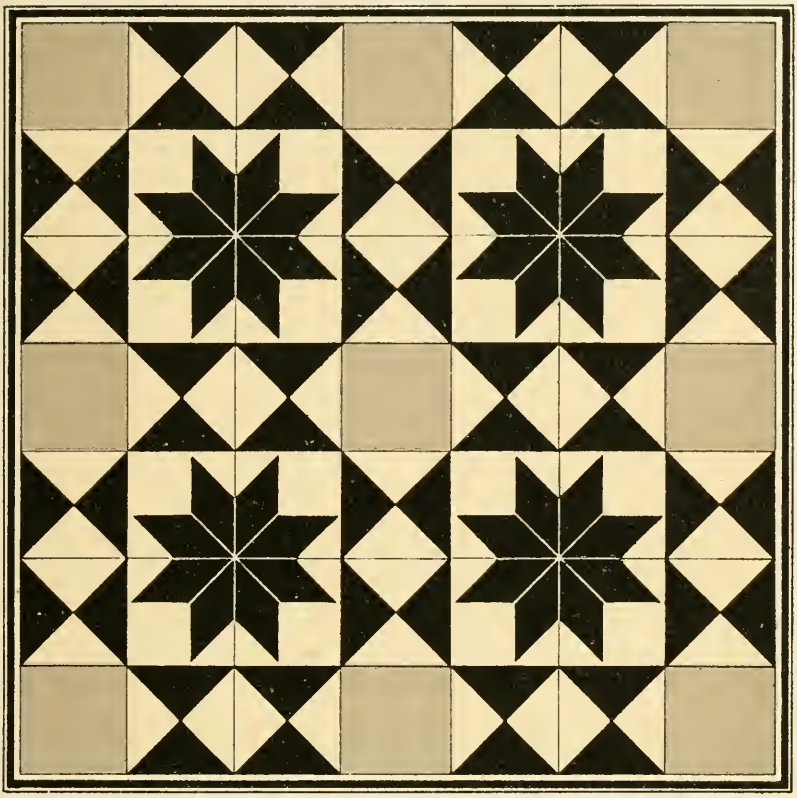
N° 120 Dalles de 20×20



N° 125 Dalles de 20×20

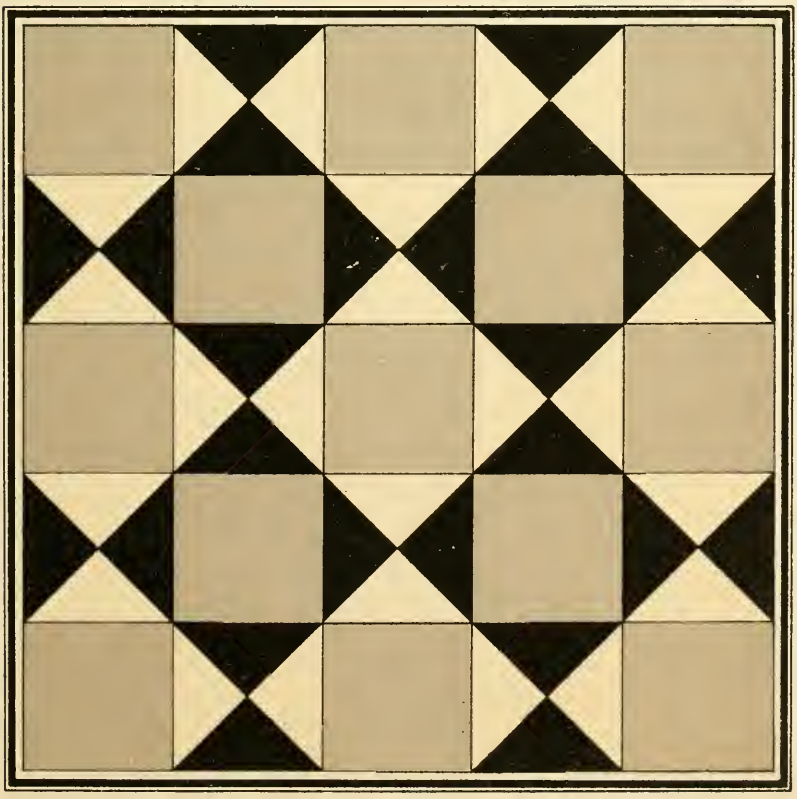


N° 157 Dalles de 20 × 20

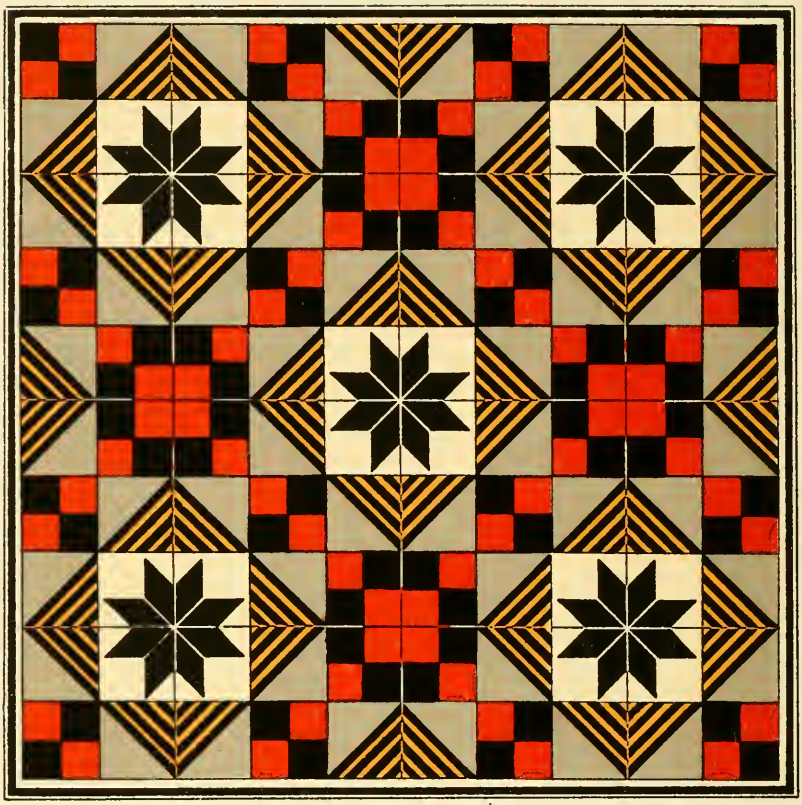


N° 158 Dalles de 20 × 20

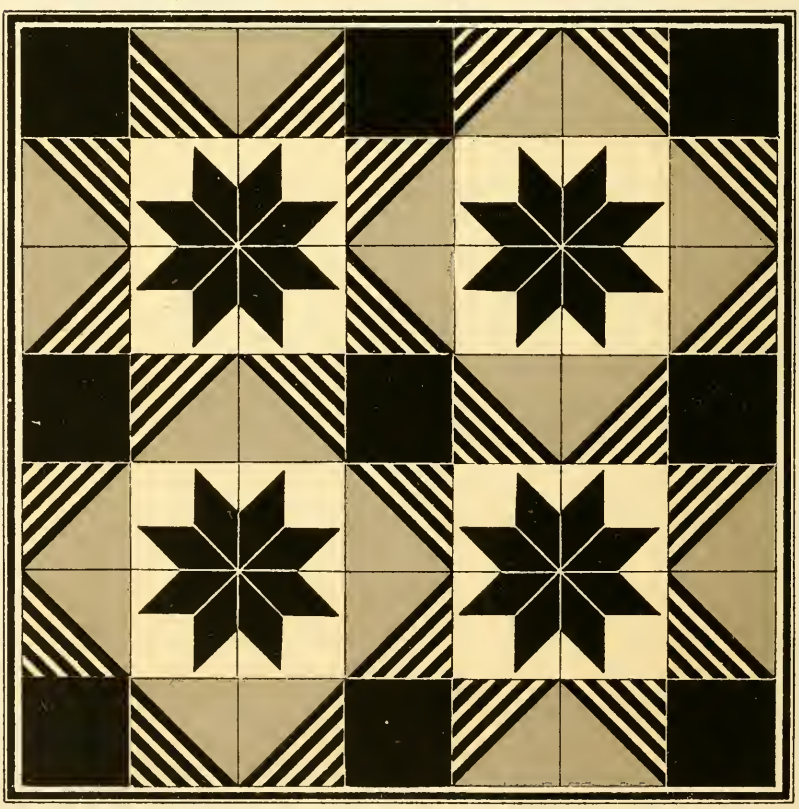
N° 158 bis de 25 × 25

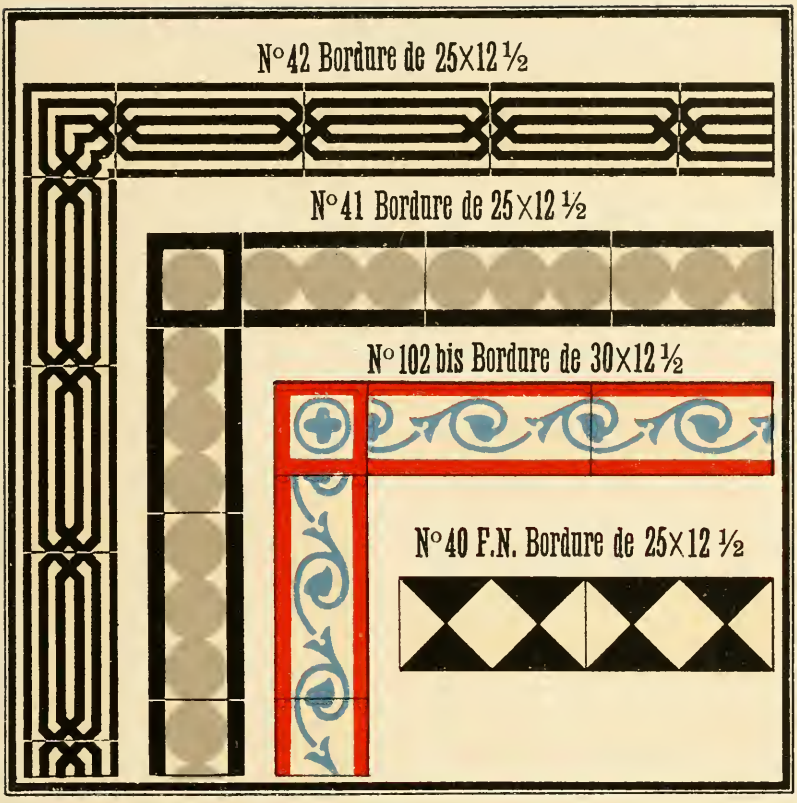


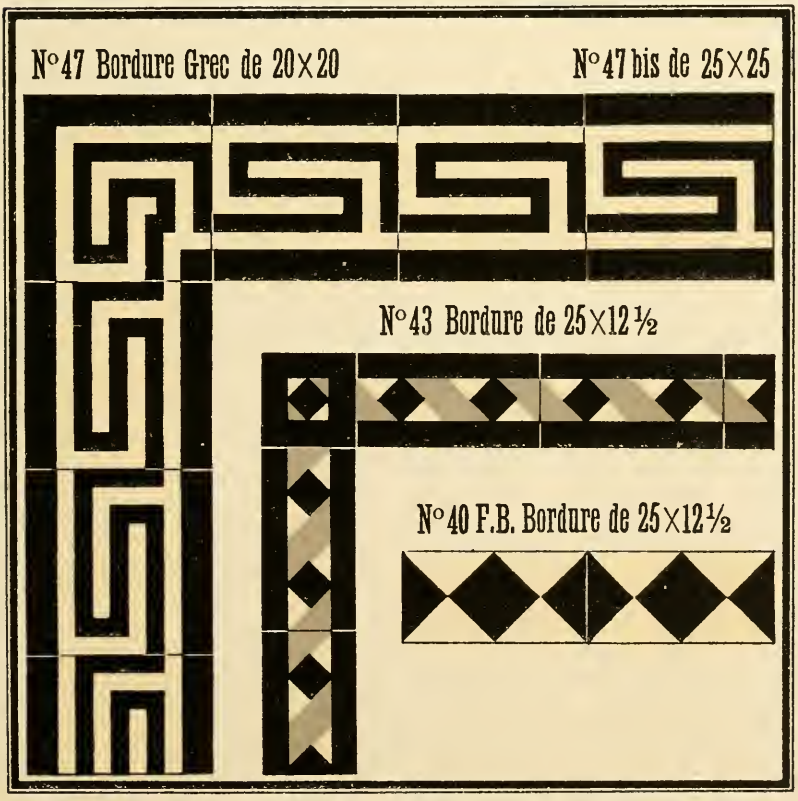
N° 169 Dalles de 20×20



N° 183 Dalles de 20×20




N° 42 Bordure de 25×12 ½
N° 41 Bordure de 25×12 ½
N° 102 bis Bordure de 30×12 ½
N° 40 F.N. Bordure de 25×12 ½


N° 47 Bordure Grec de 20×20
N° 47 bis de 25×25
N° 43 Bordure de 25×12 ½
N° 40 F.B. Bordure de 25×12 ½

N° 106 Bordure de 20×20

N° 43 T.R. Bordure de 25×12 ½

N° 105 Bordure de 20×20

N° 101 Bordure de 20×20

N° 102 Bordure de 30×12½

Plinthe a Moulure de 25×12 ½

Plinthe Unie de 25×12 ½

**PRIJSLIJST VAN DEN 1ten JANUARI 1908.**

Fabriek van Cementtegels, Cement, Plaaster en Kalk

# DUTRY-MASSY

Godshuizenlaan, Nr 1, GENT

## BIJZONDEREN PRIJS-COURANT

*voor M*

ZONDER VERBINTENIS

### Koopwaren aan het magazijn genomen

| | | |
|---|---|---|
| Doornijksche Kalk, eerste kwaliteit | Fr. 15.50 | de 1000 kg. |
| Romeinsche Ciment, id. | „ 30.— | id. |
| Gewone Ciment. | „ 18.— | id. |
| Portland Ciment, eerste kwaliteit | „ 35.— | id. |
| Fijne Plaaster extra, id. | „ 30.— | id. |

**EENKLEURIGE TEGELS** vierkante of zeskante van 20×20 of 25×25

| | | |
|---|---|---|
| Grijze | de vierkante meter | Fr. 1.40 |
| Witte | id. | „ 1.60 |
| Zwarte, geele of roode | id. | „ 2.— |

### Prijzen der Cimenttegels per vierkante meter

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nr 1 | Fr. | 1.40 | Nr 18 | Fr. | 1.80 | Nr 72 | | 2.75 |
| 1bis | | 1.40 | 25 | | 2.— | 73 | | 2.25 |
| 2 | | 1.80 | 26 | | 2.25 | 74 | | 3.— |
| 3 | | 1.80 | 29FB | | 2.25 | 76 | | 2.25 |
| 3bis | | 1.80 | 29FN | | 2.25 | 76bis | | 3.— |
| 4 | | 2.— | 37 | | 2.25 | 77 | | 3.50 |
| 4bis | | 2.— | 37bis | | 2.75 | 78 | | 2.75 |
| 5 | | 1.75 | 37bisA | | 3.— | 90 | | 3.— |
| 5bis | | 1.75 | 44bis | | 1.80 | 91 | | 3.— |
| 5A | | 2.25 | 45 | | 1.80 | 92FN | | 3.— |
| 5B | | 1.80 | 46 | | 2.10 | 93 | | 3.50 |
| 6 | | 1.50 | 51 | | 2.25 | 94 | | 3.50 |
| 6bis | | 1 50 | 53 | | 2.25 | 95FG | | 3.— |
| 7 | | 2.25 | 56 | | 2.25 | 120 | | 2.25 |
| 7bis | | 2.75 | 57 | | 2.25 | 125 | | 1.80 |
| 7bisB | | 2.25 | 62 | | 2.50 | 157 | | 2.25 |
| 7bisA | | 3.— | 62bis | | 2.75 | 158 | | 1.80 |
| 7bisFN | | 2.25 | 64 | | 2.25 | 158bis | | 1.80 |
| 17 | | 1.80 | 70 | | 2 25 | 169 | | 2.25 |
| 17bis | | 1.80 | 71 | | 3.— | 183 | | 2.25 |

### BORDUREN

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Nr 40FN | Fr. | 0.40 | Nr 101 | Fr. | 0.55 |
| 41. | | 0.50 | 102 | | 0.75 |
| 42. | | 0.60 | 102bis | | 0.75 |
| 43. | | 0.50 | 105 | | 0.55 |
| 43TR | | 0.60 | 106 | | 0.75 |
| 47 20×20 | | 0.55 | Plinten met mouluren | | 0.40 |
| 47 25×25 | | 0.60 | „ effene | | 0.30 |

*Indien de Tegels in kisten moeten verzonden worden, betaalt men fr. 0.25 per vierkante meter voor het inpakken. De kisten worden gerekend aan fr. 2 —.*

*De zakken worden aan fr. 0.50 het stuk aangerekend, en terug aanvaard als ze in goede staat terug gezonden worden.*

Boek- en Steendrukkerij P TROMMER, 145, Van Volxem Laan, Brussel.

FABRIEK VAN CEMENTTEGELS

# DUTRY-MASSY

Nr 1, Godshuizenlaan, Nr 1

**GENT**

## Verkoopings=Voorwaarden

De eerste leveringen worden altijd tegen terugbetaling (remboursement) gedaan.

Voor de gekende klanten handel ik op 30 dagen met 1 1/2 % korting of op 3 maanden zonder korting.

De inningskosten zijn ten laste van den kooper.

Ik ben enkel verbonden voor wat prijzen of datums der leveringen betreft, wanneer ik eene formeele of schriftelijke verbintenis heb aangegaan.

De koopwaren worden door de klanten aanzien als geleverd en aangenomen aan de ladingsplaats, zelfs in geval van verbintenis om vrachtvrij ter bestemming te leveren. Zij reizen op de kosten en risikos van den kooper die zich wendt tot den schipper of het bestuur der ijzerenwegen.

*Al de prijzen verstaan zich voor koopwaren aan het magazijn genomen.*

Het vervoer ter stede of naar de statie wordt fr. 0.10 per 100 kilogrammen aangerekend, met minimum van fr. 0.50 per verzending.

Een wel ingerichte vervoerdienst laat mij toe onmiddelijk alle bestellingen, hoe belangrijk ook, uit te voeren.

De zakken worden aan fr. 0.50 het stuk aangerekend, voor welke waarde ik terzelfder tijd als voor de koopwaren zal beschikken.

De zakken vrachtvrij en in goeden staat binnen de drij maanden der verzending te huis besteld, worden aan denzelfden prijs hernomen en onmiddelijk per postbon terugbetaald.

Indien de tegels in kisten moeten verzonden worden, betaald men fr. 2.00 per kist en fr. 0.25 per vierkante meter voor het inpakken.

*De klanten die dezen album ontvangen hebben zijn gehouden al de voorwaarden erin vermeld te aanvaarden.*

# BERICHT

De tegels moeten alvorens gelegd te worden, in het water gedompeld worden. Het plaatsen moet met ciment-mortel gedaan worden. Gewoonlijk gebruikt men 3/4 ciment en 1/4 fijne zavel; 100 kilogrammen zijn voldoende om 10 vierkante meters te leggen.

Het is noodzakelijk zich te verzekeren dat de grond waarop de tegels moeten gelegd worden goed hard ligt; gewoonlijk is dit de eenige oorzaak dat men bijna weinig of geen gebruik heeft der tegels welke men er op geplaatst heeft.

Ik gelast mij met het plaatsen der tegels aan den prijs van fr. 1.25 den vierkanten meter zoolang dit ter stede geschiedt. Voor dezen prijs is het leveren van den ciment voor mijne rekening; men gelieve nochtans in aanmerking te nemen dat de te vloeren plaats gereed moet liggen en met den noodigen zavel bedekt zijn.

Ik gelast mij ook den ouden vloer uit te breken, dit werk wordt per uur betaald.

De te uittevoeren plaatsingen uit de stad worden per uur betaald : fr. 0.80 per uur voor den vloerder en fr. 0.50 voor den helper, daarbij betalen de klanten nog de leveringen, de reiskosten, voeding en huisvesting.

Het huis gelast zich insgelijks met alle andere werken zooals : **Plaatsing van tegels, het droogmaken van vochtige kelders en muren, het vloeren van brouwerijen, werkhuizen, koeren, enz.**

Bijzondere werklieden zijn aan het huis gehecht. De door hen uitgevoerde werken zijn gewaarborgd.

De inrichting van het huis laat toe de aangenomene werken, hoe groot zij ook zijn mogen, ten spoedigste uit te voeren.

Voor alle andere inlichtingen zijn zeer bekwame bedienden ter beschikking der klanten en begeven zich op eerste aanvraag, ten huize.

## ONDERHOUD

**Vijftien dagen na het leggen der tegels moeten de vloeren met een harden borstel, fijn zand en zeep goed geschuurd worden. Het water bewerkt het verharden der waterleistof in het mengsel van mijne vloersteenen. In het eerste is het volstrekt noodig de wasching te vernieuwen tot dat het uitwendig glansend is, en levendige kleuren bekomt.**

FABRIQUE DE CARREAUX EN CIMENT

# DUTRY-MASSY

Boulevard des Hospices, N° 1,

• GAND •

## AVIS

Une remise sera accordée aux Négociants en Matériaux de Constructions, aux Architectes, Entrepreneurs et Maçons, sur les prix du tarif des carreaux en ciment.

---

FABRIEK VAN CIMENTTEGELS

# DUTRY-MASSY

Godshuizenlaan, Nr 1,

• GENT •

## BERICHT

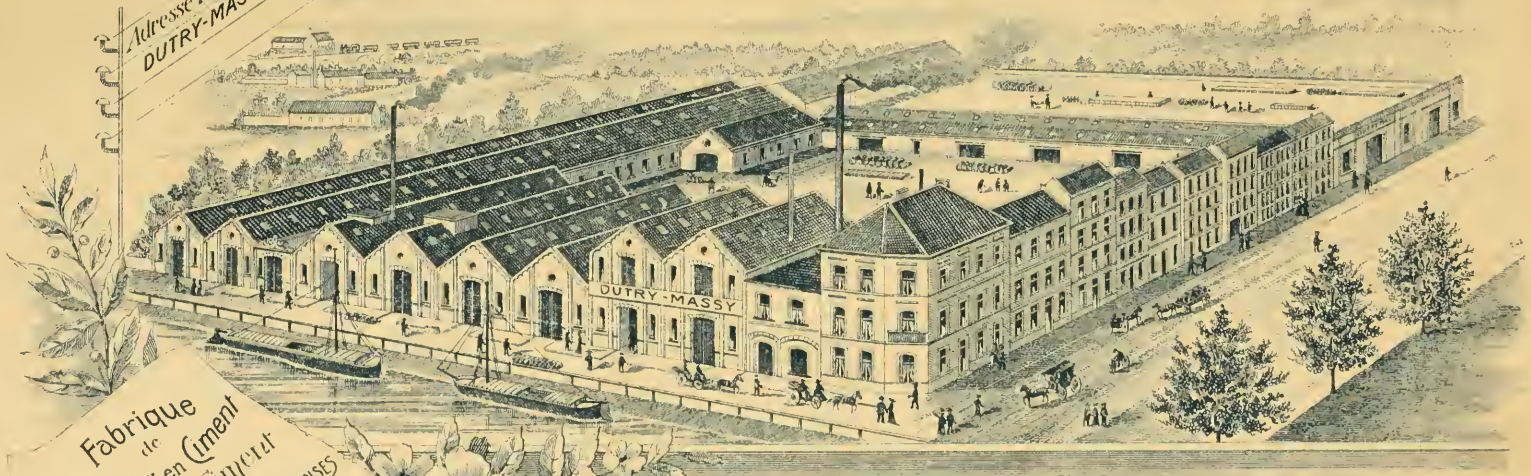
Eenen afslag zal toegestaan worden op de prijzen van den tarief van de cimenttegels, aan de Handelaars in Bouwmaterialen en aan de Bouwkundigen, Aannemers en Metsers.

LITH. FRANZ POELVOORDE, RENDEFUGGE-GAND.

**La plus importante FABRIQUE DE CARREAUX EN CIMENT du pays les plus beaux, les plus solides et les plus avantageux**

Bijzondere en voornaamste FABRIEK VAN CIMENTTEGELS de schoonste, de sterkste en de voordeeligste

Adresse Télégraphique
DUTRY-MASSY-GAND




Fabrique
de
Carreaux en Ciment
Plâtre & Ciment

LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES
AUX EXPOSITIONS
UNIVERSELLES

TÉLÉPHONE 453

# Dutry-Massy

Boulevard des Hospices N° 1 GAND (Belgique)